



El Barómetro de las Américas: Bolivia, 2010

© Vanderbilt University 2010. Derechos reservados. All rights reserved.

PAIS.					10
01. México	02. Guatemala	03. El Salvador	04. Honduras	05. Nicaragua	
06. Costa Rica	07. Panamá	08. Colombia	09. Ecuador	10. Bolivia	
11. Perú	12. Paraguay	13. Chile	14. Uruguay	15. Brasil	
16. Venezuela	17. Argentina	21. Rep. Dom.	22. Haití	23. Jamaica	
24. Guyana	25. Trinidad y Tobago	26. Belice	40. Estados Unidos	41. Canadá	
27. Surinam					
IDNUM. Número de cuestionario [asignado en la oficina]					<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
ESTRATOPRI. Estrato primario (1001) La Paz (1002) Santa Cruz (1003) Cochabamba (1004) Oruro (1005) Chuquisaca (1006) Potosí (1007) Pando (1008) Tarija (1009) Beni					10 <input type="text"/> <input type="text"/>
UPM. (Unidad Primaria de Muestreo) _____					<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
PROV. Departamento: La Paz [01] Santa Cruz [02] Cochabamba [03] Oruro [04] Chuquisaca [05] Potosí [06] Pando [07] Tarija [08] Beni [09]					10 <input type="text"/> <input type="text"/>
MUNICIPIO. Municipio: _____					10 <input type="text"/> <input type="text"/>
BOLDISTRITO. DISTRITO: _____					<input type="text"/> <input type="text"/>
BOLSEGMENTO. SEGMENTO CENSAL _____					<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
BOLSEC. Sector: _____					<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
CLUSTER. (Unidad Final de Muestreo) [Máximo de 8 entrevistas urbanas, 12 rurales]					<input type="text"/> <input type="text"/>
BOLUR. Urbano > 20.000 [1] Urbano 2-20 mil [2] Rural compacto [3] Rural disperso, menos 500 [4]					<input type="text"/> <input type="text"/>
UR. (1) Urbano (2) Rural [Usar definición censal del país]					<input type="text"/> <input type="text"/>
TAMANO. Tamaño del lugar: (1) Ciudades eje (área metropolitana) (2) Ciudad grande (3) Ciudad mediana (4) Ciudad pequeña (5) Área rural					<input type="text"/>
IDIOMAQ. Idioma del cuestionario: (1) Español (2) Quechua (3) Aymara					<input type="text"/>
Hora de inicio: _____:_____					<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
FECHA. Fecha de la entrevista día: _____ mes: _____ año: 2010					<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
ATENCIÓN: ES UN REQUISITO LEER SIEMPRE LA HOJA DE CONSENTIMIENTO INFORMADO ANTES DE COMENZAR LA ENTREVISTA					

Q1. [Anotar, no preguntar] Género:	(1) Hombre	(2) Mujer	2
---	------------	-----------	----------

LS3. Yaqhanakata arsusa. Taqita, kunxamasa kuisita jakawimana jikxatasta? Jumaxa sasmati kumxamsa jikxatasta. **(leer alternativas)**

(1) Wali phuqt'ata chuymamaru (2) mä juk'a kuisita (3) mä juk'a jan kuisita (4) Janipuniw kuisiñax utjkiti] (88)NS (98) NR

A4. Qalltañataki, amuyt' awimana, kuna jan walt' awinakansa jikxatasi markasaxa? **[NO LEER ALTERNATIVAS; SOLO UNA OPCION]**

Umawa janiutjkiti	19	Impunidad	61
Thakhinakaxa janiwa askikiti	18	Inflación jita chaninaka	02
Conflicto armado	30	Politikunaka	59
Sallqa qawinaka	13	Gobiernos janiwa	15
Crédito janiwa utjkiti	09	K'uma samanata	10
Lunthasiñanaka jwayaña	05	Migración	16
Phiskasiñanaka derechos humanos	56	Narcotráfico	12
Janiwa utjkiti imaqaqawixa	03	Pandillas	14
Janiwa kikipakiti	58	Pisthañan jakawi	04
Janiwa k'umar jakawixa utjkiti	23	Markachirina sartasitapa[manq' at mutuña, thakhi jist' antawi sayt' awinaka	06
Munasa jan, munasawa sarxataa	32	K'umara jakawixa(falta de servicio)	22
anqa markanakaru manutanwa	26	Jakheru lunthataña	31
Jisk' achawi	25	Jhan lunthatañataki	27
Drogadicción	11	Terrorismo	33
Qullqituqinxax janiwalt' awiwa utji	01	Janiwa uraqixa utjkiti yapuchañataki	07
Educacionax janiw askikiti	21	Jan; walt' awinakaw transporte ukana utji	60
Luza qhanaxa janiwautjkiti	24	Phiskasiña	57
Explosión demografica	20	Uta	55
Ch'axwañawa terrorismo tuqi	17	Yaqa	70
NS	88	NR	98

SOCT1. Jichaja pharlaquiptañani economiata ... kunjams amuythasmaj economi thoqeta? ¿jumaxa sasmati askipuniwa, askiwa, janirakiw askikisa, jan walikisa?

(1) Askipuniwa (2)Askikiwa (3)janirakiw askikisa jan walikisa (regular) (4) jan waliwa (5) jan walipuniwa (pésimo) (88) NS (98) NR

SOCT 2. ¿Jumaxa amuyatawima, kunjamasquisa, askikistanti markasanxa, kikipakikistanti ; tunka payani phaxsinakanxa, jan walthawicha?

(1)Askipuniwa (2)Kikipakiwa (3)jan walipuniwa (88)NS (98) NR

SOCT3. ¿Jumaxa amuyasmati, aca tunka payani phaxsinxa cuna luraniwanacaj utjhaspa askipuniwa, pachpaquiskanicha, jan waliquispati.

(1) Askixaniwa (2)Pachpakiskaniwa (3)Juk'ampi jan waliniwa (88) NS (98) NR

IDIO 1. ¿Kunjamsqthasa jumaxa utjhawimanja colquenisthati ?, ¿Jumaxa sasmati askipuniwa, askikiwa, janirakiwa askikisa jan; walikisa, jan wali, ancha jan wali?

(1)Askipuniwa (2) Askikisiwa (3) janirakiwa askikisa jan walikisa (regular) (4) jan, waliwa (5) janiwalipuni (pésimo) (88) NS (98) NR

<p>IDIO 2. ¿ Cumasqthasa jumaj colqethokejta askikisktati, kikipakistati, o jan walikikistati</p> <p>(1)Askikiskanwa (2)Kikipakistanwa (3)jan walitanwa (88) NS (98) NR</p>
<p>IDIO3. ¿ aka tunka payan phajsinja utjawi, amxa colquetoqenja sartawima askixpachäniti, pachpakiskpachänicha, juk'ampi jani walikinicha?</p> <p>(1)Askixaniwa (2)Pachpakiskaniwa (3)Juk'ampi jan waliniwa (88) NS (98) NR</p>

Jichaja pharlthasiñaniwa municipiuta

<p>NP1. Jichhaxa arsuñaniwa municipiomata. ¿ Asamblea municipal jan uka mä sesión del Consejo Municipal ukaru tunka payani qhipa phaxsinakana sariritati?</p> <p>(1)Jisa (2)Janiwa (88) NS (98) NR</p>
<p>NP2. ¿ Yanapa jan ukaxa jaytacha mayiwi mä oficinaru funcionario jan; ukaxa concejal municipalaru aka tunka payani qhipa phaxsinakana mayiritati?</p> <p>(1)Jisa [Sig] (2) Janiwa [Pase a SGL1] (88) NS [Pase a SGL1] (98) NR [Pase a SGL1]</p>
<p>MUNI10. ¿ Askichawayapxiti jani walt'awinakama ukhamaraki mayiwinakamxa?</p> <p>(1)Jisa (2)Janiwa (88) NS (98) NR (99) INAP.</p>

SGL1. Jumaxa sasmati servicios municipalididax jaqiru churaskiti [leer alternativas]

<p>(1)Askipuni (2)Askiki (3)janiw askikisa jan walikisa (regular) (4)jan; waliwa (5)Jan walipuni (pésima) (88) NS (98) NR</p>						
	Maya kuti semanana	Maya jan ukax paya kuti phaxsina	Maya jan ukaxa paya kuti marana	janipuni	NS	NR
<p>CP5. Jichhaxa turkañataki amtañawinaka ¿qhipa tunka payani phaxsinakanxa jumaxa jan; walt'awinaka comunidadamana jan; ukaxa zonamana askichtati? Ampisuma sitaya maya kuti semanana lursta, maya jan: ukaxapaya kuti phaxsina, ukhamaraki maya, jan: ukaxa paya kuti marana, ukhamaraki janipunicha.</p>	1	2	3	4	88	98
<p>Jichhaxa ullarawa mä lista grupos ukata ukhamaraki organizaciones ukata mayakutisa semanana, maya jan ukax paya kutis phaxsina, maya jan ukax paya kutisa marana, janipunisa, yanaptañapawa jist'st'ama. [Repetir “una vez a la semana,” “una o dos veces al mes,” “una o dos veces al año,” o “nunca” para ayudar al entrevistado]</p>						
	Maya kuti semanana	Maya jan ukax paya kuti phaxsina	Maya jan ukaxa paya kuti	janipuni	NS	NR

			marana				
CP6. Tantachawinakaxa utjki, organizacionanakana religiosa sathawa ukaruxa sariritati?	1	2	3	4	88	98	
CP7. Tantachawinakaxa utjki asociaciones padres de familiata, escuelaru, colegio yatiqaña utana, ukaruxa sariritati.?	1	2	3	4	88	98	
CP8. Tantachawinakax utjki comité jan ukaxa comunidadana askipataki ukaruxa sariritati?	1	2	3	4	88	98	
CP9. Tantachawinakaxa utjki asociacion de profesionales, comerciantes productores jan: ukaxa organizaciones campesinas ukarux sariritati?	1	2	3	4	88	98	
CP13. ¿Partido jan ukaxa político uka tantachawinakata? Sariritati...	1	2	3	4	88	98	
CP20 (Warminakaki) Tantachawinakaxa utjki asociacionanakata jan, ukaxa grupos, warminakata jan: ukaxa amas de casa ukaruxa sariritati?.	1	2	3	4	NS 88	NR 98	INAP 99

[ENTRÉGUELE AL ENTREVISTADO LA TARJETA “A”]

LS6. Aca ma tarjetanja ma escalerau uthi ma cero tunkaru, cerosthi sañ muniwa jan wali sarawi utjhawimata, tunkasti sañ muniwa wali suma sarawi. Cauquiri escalonansa jhexkhatastaj anchithaja aca escalerana **[Señale en la tarjeta el número que representa la “peor vida posible” y el que representa “la mejor vida posible”.** **Indíquele a la persona entrevistada que puede seleccionar un número intermedio en la escala].**

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88	98
Jan wali sharawi taqi							Wali sharawi taqi				NS	NR

LS6A. ¿Kawkiri gradansa jhexkhatastaja jumaxa pasiri pä maranaka, 2008 maranxa?

[RECOGER TARJETA “A”]

IT1. Jichhaxa arsusa akankiri jaqinakata, jumaxa sasmati comunidadankiri jaqinakaxa ukhamasa **(leer alternativas)**

(1) Wali confianza churi (2) janiw confianza utjkiti (3) juk’aki confianza
churi (4) janiw chuimamaru purkiti (88) NS (98) NR

[ENTRÉGUELE AL ENTREVISTADO LA TARJETA “B”]

L1. yakhat pharlañani, Aka laphinxá utjiwa mä escala mayata tunkakama ch'iqata kupiru. Jichurunakaxa walja jaqiwa aruskipastana politikata ukhaxa jaqita arsupxtana jaqixa muniw ch'iqampiña ukhamaraki jaqixa muniwa kupimkaña, jumax xunjamas amuyta aka arunakata“ ch'iqata” ukhamaraki “kupita” kunapachati lup'ista politica tuqit, ¿jumax kawkhankasmas aka escalana? Chim't'ama mä casilla kawkhankasmasa amuyatamatxa.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	(NS=88) (NR=98)
Ch'iqá										Kupi

[RECOGER TARJETA “B”]

Kimsa maranaka makipawayki ukanakata amuyt'asina ¿jumax sitasmati kawhiri sartasiwinakansa chikañchasiwaytaxa?	
BOLPROT8A. Marchanakana, tantachawinakana askinjama sarataswinakapana? (1) Sí (2) No (88) NS (98) NR	
BOLPROT8B. Jach'á jich'á thakhinaka jist'antäwinakana? (1) Sí (2) No (88) NS (98) NR	
BOLPROT8C. Manq'ata mutuñanakana, jani ukhaxa sayantawinakañcha ukankawayta? (1) Sí (2) No (88) NS (98) NR	
BOLPROT8D. Manq'ata mutuñanakana? (1) Sí (2) No (88) NS (98) NR	

PROT3. Jichhaxa tunka payan phaxsinaka luphisaxa, xumaj aca tunka payan phaxsi sariritati manifestacionanaca protesta publica sataw sariritati. (1) Jisa ukankawaytwa [Siga] (2) Janiwa sarawaykti [Pase a JC1] (88) NS [Pase a JC1] (98) NR [Pase a JC1]	
PROT4. ¿Aka tunka payan phaxsinaka makipawayki ukanxa, kawkha kutisa jumaxa chikañchasiwayta jach'á tantachawinakana ukhãmaraki jaqi sartasiwinakana? (88) NS (98) NR (99) INAP	
Y4. ¿Kuna tuqisa arsusiwayaptänxa? [Jani ullaramti. Mayaki chimpt'ama. Mayata juk'ampitixa sartasiwinakana chikañchasiwaychixa, jichha qhipa sartasiwita jisktãma. Kuna tuqisa arsusiwayapxatayna, mä amtãwiki sikt'ama] (1) Qolque tuqi (irnaqãwinakata, chaninakata, irxattãwinakata, kuna jani walinaka tuqicha) (2) Yatichãwinaka tuqi (jani yãqatakixapxicha, qilqayasiña chaninakacha irxattawayxi, jan wali yatichãwinakacha utji, yatiqawi amtãwinakacha jani kusãkxi) (3) Politikanaka tuqi (Liyinaka tuqi arsusiñanaka, politica juntuchawinaka tuqi, jan wali politico jaqinaka tuqi, qulqi lunthasirinaka tuqi) (4) Jaqinakana qamãwipaxa janiwa askinjama uñjataxiti (jiwayasiñanakata, nuwasiña amtirinaka, jan wali amtampi sartiri tamanaka) (5) Jaqin Derechunakapata (6) Pacha q'uman apnaqañxata (7) Askina qamãwixa jani utjatapata. (8) Otros (88) NS (98) NR (99) INAP (No ha participado en protesta pública)	

BOLPROT3 ¿Unxtasiwinakana jan ukaxa protestas ukanakana participatamaxa yanapañatakiti jan; ukaxa jan gobierno nacional ukaru yanapañatakiti?	
--	--

<p>(1) yanapañatakiti gobierno nacional ukaru. (2) jan yanapañatakiti gobierno nacional ukaru (3) janiw janapkiti janirakiw sallqkarakisa gobiernuru[no leer] (4) Yaqipachax yanaptana ukhamaraki , yaqip pachax sallqkarakisa [no leer] (88) NS (98) NR (99) INAP</p>	
---	--

¿Jumaxa uka sartasiwinakanxa akiri lurawinaka uñjawaytati?	
BOLPROT5A. Callenacaru phocanthawi calanacamphi, avenidas o caminos? (1) jisa (2) janicha (88) NS (98) NR (99) INAP	
BOLPTRO5B. Jaqempi policiampi nuwthaptawinaka? (1) jisa (2) janicha (88) NS (98) NR (99) INAP	
BOLPROT5C. Nuwasirinaka, sartasirinakampi jani sartasirinakampi tuqisirinaka? (1) jisa (2) janicha (88) NS (98) NR (99) INAP	
BOLPROT5D. Utaru mantirinaka, jach'a utanakaru mantarantirinaka, irnaqawi utanaka institucionanaka mantasina katuntirinaka? (1) jisa (2) janicha (88) NS (98) NR (99) INAP	
BOLPROT6. Jichasti amuyt'asimatxjata, uka tantachawinax protestas o manifestaciones shataw, pasath marana sarxjta ukajxa ¿Chuyamamatti uka sartasiwinakaruxa sarawayta, jan ukhaxa mayninakana munkiri jan munkiri jariyatakicha sarawayta? (1) Jan munkiri sarawayta (2) Nayaw munth saraña [Pase a JC1] (88) NS (98) NR (99) INAP	
BOLPROT7. [J'isa sasatixa jaysawaychi ukha. SI a BOLPROT6] ¿Khitisa munkiri jani munkiri jach'a sartasiwinakaruxa irpawaytama? [mayat juk'ampi jaysäwinakaxa utjaspawa] (1) Markan qamiri vecinunaka, jan ukhaxa tantachäwi tuqicha. (2) Sindicatucha. (3) Comunidadacha. (4) Empresankirinakacha, irnaqäwimana irpirinakacha. (5) Comité cívico tantachäwicha, jan ukhaxa agrupación cívica sata tantachäwicha. (6) Alcaldiatcha, prefecturatcha, jan ukhaxa kawkiri estadunkiri institucionacha. (7) Yaqhanaka. (88) NS (98) NR (99) INAP	

<p>Jichaxa arsuñani yaqa amtawinakata. Yaqhipa jaqinakaxa sapxiwa yaqippachaxa justifikasispawa militaranakana poderaru makhatañapa mä golpe de estado ukampi. Amuyamatatxa utjaspati golpe de estado militaranakata amuyasa jichha urunakata. ? [leer alternativas despues de cada pregunta].</p>				
JC1. Yatisa jan irnaqawi utjatatapa	(1)justifikasispawa militaranakana makhatañapa poderaru	(2)janiw justifikaskaspati militaranakana makhatañapa poderaru	NS (88)	NR (98)
JC10. Yatisa walxa luntatasirinaka utjatatapa	(1)justifikasispawa militaranakana makhatañapa poderaru	(2)janiw justifikaskaspati militaranakana makhatañapa poderaru	NS (88)	NR (98)
JC13. Walja sallqasiñanakawa utji	(1)justifikasispawa militaranakana makhatañapa poderaru	(2)janiw justifikaskaspati militaranakana makhatañapa poderaru	NS (88)	NR (98)

<p>JC15A. ¿Amuyatamatxa wakisispati, kunawrasatxa markasanxa jani walt'äwinakaxa utjki ukhaxa wakisispati Presidentixa Congreso jist'antañapaxa, ukata gobiernuxa jani Congresumpi markasa apnaqxjaspati?</p>	<p>(1) Jisa Wakisispawa</p>	<p>(2) Janiwa wakiskaspati.</p>	<p>(88) NS</p>	<p>(98) NR</p>
<p>JC16A. ¿Amuyatamatxa wakisispati, kunawrasatixa markasanxa jani walt'äwinakaxa utjki ukhaxa Presidentixa Corte Suprema de Justicia t'unjañapaxa, ukata jani Corte Suprema de Justicia ukampi marka apnaqañapaxa Congreso jist'antañapaxa, ukata gobiernuxa jani Congresumpi markasa saraxjaspati?</p>	<p>(1) Jisa Wakisispawa</p>	<p>(2) Janiwa wakisiskaspati.</p>	<p>(88) NS</p>	<p>(98) NR</p>

<p>VIC1EXT. Jichhaxa, yaqha tuqita amuyt'asina, ¿jumaxa aka tunka payani phaxsinjka makipawayki ukanxa jan wali amtani jaqinakana ñanqhachata uñjaswaytati?. lunthatawayaptamti, lluch'suwayapxtamcha, nuwjañatakicha uñkatawayaptama, jan ukhaxa yaqha kasta jan walt'awinakcha uñjawayta?</p> <p>(1) Jisa [Siga] (2) Janicha [Pasar a VIC1HOGAR] (88) NS [Pasar a VIC1HOGAR] (98) NR [Pasar a VIC1HOGAR]</p>	
<p>VIC1EXTA. ¿Qawqhakutisa jani wali amtani jaqinakan ñanqhachata aka tunka payan phaxsinxa uñjaswayta? [jakhüwi qilqt'ama] (88) NS (98) NR (99) INAP</p>	
<p>VIC2. Qhipqhipa ñanqhachäwita amuyt'asina, kawkhantixa jumaxa jan walt'äwinkawayta, ukata jichhaxa ullarañani. ¿kuna kasta ñanqhachawinaca jumaxa katuqawayta? [Kawkirinakaspasa, ullarañani]</p> <p>(01) Lunthatawi jani illapt'añampi jani chuysasaki ni kamsasaki. (02) Lunthatawi jani illapt'añampi, ukatsti nuwampi jani wali uñkatasinampi. (03) Nuwampi, qhuirumpi uñkatasa illap'umpi kuna lunthatawayapxi. (04) Aliqakiwa nuwjawayapxi janiw lunthatawayapkarakiti (05) Jaqiru katuntasa nuwjawayapxi, chansasisawa warmirusa unkra apaqawayxapxi. (06) Mayniruxa katuntasina imantawayxapxi chhaqtayawayxapxi. (07) Maynina utjåwiparuwa ch'amampi ñanqhachawayxapxi. (08) Utata lunthatusiwayxapxi. (10) Ch'amampi aparawayxapxi (11) Yaqhanaka (88) NS (98) NR (99) INAP (Janiwa kunasa utjawaykiti)</p>	
<p>VIC2AA. ¿Kawkhansa qhipqhipa ñanqhachäwixa jumampi utjawayi? [Kawkirinakaspasa, ullarañani]</p> <p>(1) Utapana. (2) Utjåwimana, comunidadamana. (3) Municipiona (4) Yaqha municipiona. (5) Yaqha jaya markanakana. (88) NS (98) NR (99) INAP</p>	
<p>VIC1HOGAR. ¿Yaqha jumampi chika qamiri jaqicha ñanqhachäwinaka katuqawayaraki aka qhipa tunka payani phaxsi? Sañani, ¿yaqha jumampi chika utamana kamiricha lunthatawayi, nuwata uñjaswayi, sallqantata uñjaswayi,</p>	

aparata uñjasiwayi, uñkatata aka tunka payani phaxsina uñjasiwayi?			
(1) jisa	(2) janicha	(88) NS	(98) NR

AOJ8. Lunthatanaka katuñataki. ¿jumax jaystati autoridadanakax, wiñayati yaqapxi kamachinakaru, jan; ukaxa jan; kamachinakarxama lurapxaspacha?.			
(1)Yaqapxañapati wiñaya kamachinakaru	(2) jan ukax jan kamachinakarxama	(88) NS	(98) NR

AOJ11. Arsusa uraqimata jan ukaxa barrio zona kawkhanti jumax jakaskta ukhamaraki amuyt'asa jumaxa ñanqachatismawa lunthatanakana, ¿ jumaxa segurutati jakawimana, ma juk'a seguro, janiw jaqitwa sañakiti, inseguridadaw utji?			
(1)Wali seguro	(2)Ma juk'a seguro	(3)Ma juka inseguro	(4)Wali inseguro
(88) NS	(98) NR		

AOJ11A Ukhamaraki aruskipasa markasat ¿jumax kunxamsa jaysta aka lunthatasiñanaka utxi ukaxa axsarañiti churtama suma qamawiru jichhapachama? [leer alternativas]			
(1)Waljapuni	(2)ma juk'apacha	(3)juk'aki	(4)janipuni
(88) NS	(98) NR		

AOJ12. Jumarutixa lunthatanaka ñanqachapxiristama¿Qawsa confiasma sistema judicial juchanchaspati juchaniru? [leer alternativas] confiaría...			
(1)Waljapuni	(2)ma juk'apacha	(3)juk'aki	(4)janipuni
(88) NS	(98) NR		

AOJ17. ¿Jumaxa sasmati kamawima chiqanakanxa utjiti jan wali amuyuni markachirinakaru ñanqhachiri tama jaqinakaxa? ¿Añchapunixiti, utjasamachiti, juk'akicha, janicha utjiki?			
(1)Añchapuniwa	(2)Utjasamachiwa	(3)Juk'akiwa	
(4)Janiw utjkiti	(88) NS	(98) NR	

[ENTRÉGUELE AL ENTREVISTADO LA TARJETA “C”]

Aka laphinxá mayata paqalquru jakhüwinakawa utji. Ukansti maya chimpunchiwa JUK'AKI/JANIWA, pha calkho chimpuncharakiwa WALIPUNI/AÑCHAPUNI. Amuyt'añataki. Nayatixa sikt'axa televisura uñch'ukiñaxa jumaruxa munasiktamti, jumarutixa jani uñch'ukiñaxa munaskstamxa maya jakhüwi thaqtata. Jan ukhasti, maynirutixa televisura uñch'ukiñaxa munaschixa pha calkho chimpuntañapa. Amuyt'äwipatixa janiwa waliwa saspaxa taypinkiri jakhüwinaka chimp'tañapawa. ¿Ukhämasti, jumaruxa televisura uñch'ukiñaxa muniritati?

Jakhüwinaka ullarañani. **[Parlakiptana uka jaqixa suma amuyañapawa].**

1	2	3	4	5	6	7	88	98
JUK'AKI/JANIWA				WALIPUNI/AÑCHAPUNI			NS	NR

Anotar el número 1-7 88 para los que NS y 98 para los NR	
Jichhaxa walja sikt'äwinaka sarakíma, ukatsti jaysañatakixa jakhüwinakampiwa chimpuntäta. Kawkiri jakhüwipasa. Mayata pha calkhama	
B1. ¿Jumatakixa aka Bolivia/Qullasuyu markasanxa “tribunales de justicia” satäki ukan irnaqirinakaxa chiqaparjamati juchanakxa p'amp'achapxpacha? (<i>Uñakipama, aruskipama:</i> Jumataxa janiwa askinjama juchanaka p'amp'achapkiti sätaxa maya jakhüwiruwa chimpuntäta; jumataxa askinakwa juchanakxa p'amp'achasipki sätaxa pha calkho jakhüwiruwa chimpuntarakita; jan ukhaxa taypirjamasa chimp't'arakismawa	
B2. ¿Kuna puntukamasa jumaxa instituciones publicas de bolivia ukaru yaqta?	
B3. ¿Kuna puntukamasa jumana amuyatamanxa derechos basicos del ciudadano ukhama sataxa askinjama sistema politico boliviano ukata jaysata?	

B4. ¿Kuna puntukamasa jumaxa askinajama uñjasta jakawimana sistema politico utjki aka markasana uka taypina yaqata?	
B6. ¿Kuna puntukamasa jumana amuyatamanxa ch'amanchañaxa wakisispa sistema politico utjki ukaru aka Bolivia marcana?	
B10A. ¿Kuna puntukamsa yaqata jumatakixa sistema boliviano ukaxa?	
B11. ¿Kuna puntukamasa jumatakixa corte nacional electoral ukaru jaysañaspa?	
B12. ¿Kuna puntukamasa jumaxa fuerzas armadas ukanakaru yasista?	
B13. ¿Kuna puntukaamsa confianzamax utxjtama aka congreso nacional o asamblea legislativa plurinacional sata,?	
B14. ¿Kuna puntukaamsa jumatakixa gobierno nacional ukaru jaysañaspa?	
B18. ¿Kuna puntukamasa jumatakixa policia nacional uksakirinakaruxa? jaysata	
B20. ¿Kuna puntukamsa jumatakixa iglesia catolika ukaru jaysata?	
B20A. ¿Jumaxa Iglesia Protestante uksankirinakaruxa askikiskiwa sasmati?	
B21. ¿Kuna puntukamasa jumatakixa partidos politicos jupanakaru jaysaña?	
B21A. ¿Kuna puntukamsa jumatakixa jiliri mallkusaru aka Bolivia marka irpiri jaysataspa?	
B31. ¿Kuna puntukamasa jumatakixa corte suprema de justicia ukaru jaysaña?	
B32. ¿Kuna puntukamasa jumaxa Gobierno Municipal kaukhanti jacta uksankirinakaru iyawasista?	
B43. ¿Kuna puntukamasa jumaxa wali kususita boliviano ukhamatamata jikxatasta?	
B17. ¿Kuna puntukamsa jumaxa Defensor del Pueblo uksankirinakaru iyawa sañaxa utji?	
B37. ¿Kuna puntukamsa jumatakixa medios de comunicación uksankirnakataki iyawa sawixa utji ?	
B47. ¿Kuna puntukamsa jumatakixa chijllawinakaru iyawsañaspa ?	
B48. ¿Jumatakixa "tratado de libre comercio" satäki uka amtawinakaruxa qulqi tuqixa yanapt'istaniwa walikiskiwa sasmati?	
BOLB23. Jumaxa comunidadana juchanaka p'amp'achäwinakaruxa "justicia comunitaria" sutimpi uñt'atäki ukaruxa walikiskiwa sasmati?	
B33. ¿Kuna puntukamasa confianzamax utxjtama Prefectura o Gobierno Departamental ukharu?	
BOLB51. ¿Amuyatamatxa "autonomias departamentales" sata amtäwinakaxa wakisispati markasatakixa?	
BOLB52. ¿Amuyatamatxa "autonomias indígenas" sata amtäwixa askispati markasatakixa?	

Jichhaxa, pachpa jakhüwinakampi sarantaskakiñani [continúe con la tarjeta C: escala 1-7] NADA 1 2 3 4 5 6 7 MUCHO	Anotar 1-7, 88 = NS, 98 = NR
N1. ¿Kuna puntukamasa jiliri irpirisa Morales jupaxa pisthaña jakaña utji marc1ana ukaru thurkataski jumaxa sasma?	
N3. ¿Kuna puntukamasa jumana Jiliri mallkusa Evo Morales ch'amnchi arxati principios democraticos ukanaka amuyatanxa?	
N9. ¿Kuna puntukamasa sasma jiliri mallkuxa jan uñjhan munkiti sallqasiñanaka gobiernona uksana t'unjaña muni?	
N11. ¿Kuna puntukamsa sasma Jlliri mallkusa irpirixa ma aski jakawi utjañapataki markasana, jani pa kayuni chakunaksa ukhamaraki ñanqhachiri jaqinaksa utjañapataki ch'amnchawayi?	
N12. ¿Kuna puntukamsa sasma jiliri mallkuxa thurkataski jani irnaqawi utjataparü?	
N15. ¿Amuyatamatxa añchhitaxa Bolivia markasa apnaqirinakaxa sumanakti markasana qulqipa apnaqasipkpacha?	
(RECOGER TARJETA "C")	
WT1. ¿Bolivia markasati jutiri tunka payani phaxsina terroristanakampi ñanqhachata uñjasispa ukatakixa Kunjamasa llakimaxa? ¿Jumataki achapuniti, mä kunaki, juk'aki, jan kuna llakini, jan ukaxa ukata janiw lup'kayäti sasmacha? (1) Ancha llakita (2) Mä llakitaki (3) Juk'a llakitaki (4) Jani llakini (5) Ukatuqitxa	

janiwa lup'itakänti (88) NS (98) NR	
<p>WT2. ¿Jumasa jan ukaxa utama taypita yaqhasa, terroristanakampi ñanqhachata uñjasispa ukatakixa kunjamasä llakimäxa? ¿Jumataki achapuniti, mä kunaki, juk'aki, jan kuna llakini, jan ukaxa ukata janiw lup'itakänti sasmächa?</p> <p>(1) Ancha llakita (2) Mä llakitaki (3) Juk'a llakitaki (4) Jani llakini (5) Ukatuqitxa janiwa lup'itakänti (88) NS (98) NR</p>	
<p>M1. Jichhaxa arusiñaniwa taqapachata gobierno Evo Morales ukasata, ¿jumäxa sasmati jiliri mallkusana irnaqawipaxa ...? (leer alternativas)</p> <p>(1)Wali askiwa (2) walikiskiwa (3) jani askisa waljamaraki janjamaraki (tantiyuki) (4) jan waliwa (5)Wali jan waliwa (aynacht'ata) (88) NS (98) NR</p>	
<p>M2. Arusisa taqapacha diputados jupanaka, Jani yaqasina partidos politicos ukanakaru jaysapxatäpata, jumatakixa askinjämti irnaqasipkaxa diputados jupanakaxa, aski, jan aski jani jan aski, jan wali, jan ukaxa wali jan aski?</p> <p>(1)Wali askiwa (2)wali (3)jan askisa jani jan walisa (tantiyuki) (4)jan waliwa (5)Wali jan waliwa (aynacht'ata) (88)NS (98)NR</p>	

[ENTRÉGUELE AL ENTREVISTADO LA TARJETA "D"]									
Jichhasti, ma tarjeta nayrakata apnaqañani uka kipkarjamawa apnaqañani, ukampisa nayriri puntuxa maya sañ muni " wali jani iyawsata" ukatxa punto pa calko ukaxa sañ muniwa " wali iyaw sata". Ma jakhuwi mayata niya paqalqkama, saña munaniwa ma puntu tantiyu. Nayaxa ullsrt'awa walja iyawsawinaka ukatxa jumäxa sañamawa qauqhakamasa iyawsata, jan ukaxa janicha.									
1	2	3	4	5	6	7	NS	NS	
Wali iya sata iyawsata						Wali jani		88	98
							Anotar un número 1-7, 88 para los que NS y 98 para los NR		

Amuyt'asina kunasa maykipki markasana, sitasma tarjeta apnqasapuni kuna puntukamasa iyawsata jan ukasti jani iyawsata aka amtawinakampi...	
<p>POP101. Markasa nayraru sartañapataki, waqisiriti irpirinakasaxa sit'antapxañapa yaqha partidos jupanaakna markana iyawa satapxañaspa uka ¿kuna puntukamsa iyawsata jan ukhaxa jani iyawsata?</p> <p>(88) NS (98) NR</p>	
<p>POP102. Congreso uksankirinakaxa jan walt'ayapxaspa gobierno uksankirinakaru ukhaxa gobierno uksankirinakaxa wakisispati irptapxañapa jani uka irpirinakampi. ¿kuna puntukamsa iyawata jan ukaxa jani iyawsata?</p> <p>(88) NS (98) NR</p>	
<p>POP103. Tribunal constitucional uksankirinakatixa jani walt'ayapxaspa gobierno uksankirinakana irnaqawipaxa, janit yaqañakaxa gobierno uksata. ¿kuna puntukamsa iyawata jan ukaxa jani iyawata?</p> <p>(88) NS (98) NR</p>	
<p>Pop 107. Markawa chiqapata irptaspa, ukatxa janiwa irptkaspati irpirinaka chhijllataki uka taypi. ¿kuna puntukamsa iyawsata jan ukaxa jani iyawata?</p> <p>(88) NS (98) NR</p>	
<p>POP113. kawkirinakatixa jani iyaw sapki waljani iyaw sapki ukaruxa uñacht'ayiwa. Jani walt'ayaña markataki ¿kuna puntukamsa iyawsata jan ukaxa jani iyawata?</p> <p>(88) NS (98) NR</p>	

Continuamos usando la misma escalera. Jichhaxa jaysaskakita, jumaxa walikiw sasmati janikicha akiri amuyt'awinakampi.

EFF1. Gobiernunkirinakaruxa jumjama amuyt'irinakaxa wali askiwa satawa. ¿Jumaxa ukhamawa sasmati janiwa ukhamäkiti sasmacha?	
EFF2. Jumaxa chuymamatpachawa jaystaxa, amuyaraktawa aski política amtäwinakatxa jiwasan markasatakixa. ¿Jumaxa ukhamawa sasmati janiwa ukhamäkiti sasmacha?	

Anotar un número 1-7, 88 para los que NS y 98 para los NR

ING4. Democracia ukxa jani walt'awininakaspawa, ukampisa walikiskiwa kawkiri Jumax sistaj?	
DEM23. Democracia uka aski amtäwixa jani partidos politikunakampixa utjaskakispawa. ¿Jumaxa ukhamawa sasmati janiwa ukhamäkiti sasmacha?	
Jichhaxa jiskt'arakimawa ma qauqha jiskt'anaka rol estado sata irnaqawipata maya escala pa calkota cunjama xismaxa. NS = 88, NR = 98	
ROS1. Bolivia marka estado, serctor privado uñt'ata uksana empresas ukanakana irpirinakanakñapawa ukhamaraki industrias wali askinaka markasana utjki uka. ¿kuna puntukamsa iyawsata jan ukaxa jani iyawsata?	
ROS2. Estado boliviano juk'ampi jaqinakata hispana, wali aski ch'amnchiriñapwa markachirinakana aski jakawi jikqhatapxañapataki. Kuna puntukamsa iyawsata	
ROS3. Estado boliviano juk'ampi empresa ukanakata hispana juk'ampi ch'amanchañapawa irnaqawinaka utjayasina. Kuna puntukamsa iyawsata	
ROS4. Estado boliviano jukampiu lurañaphawa politicas firmes sataw jithayañaphau kamirinacaru y pobranacathaqi kuna puntukamsa iyawsata	
ROS5. Bolivia markasanxa Estaduwa jubladunakaruxa qulqi churañapaxa, yaqha privado utjirinakata sipansa. ¿Jumaxa ukhamawa sasmati janiwa ukhamäkiti sasmacha?	
ROS6. Bolivia markasanxa Estaduwa qullayasiñ tuqixa uñjañapaxa yaqha "privado" utjirinakata sipansa. ¿Jumaxa ukhamawa sasmati janiwa ukhamäkiti sasmacha?.	

Jichhaxa ullart'arakiñaniwa yaqha chiqanjama amuyt'awinaka, ukatsti jumawa walikiwa sasma janiwa walikiti sasmasa; pachpa pa calko jakhuwinakampi sarantaskakiñani, maya janiwa ukaruxa iyawskiristi sätawa, pa calko ukaruxa iyawsiristwa sarakitawa.

	Anotar 1-7 88=NS, 98=NR
RAC3A. Kasta kasta jaqinaka chhallutaxa Bolivia markasatakixa askiwa. ¿Jumaxa ukxaruxa kamsasma, uka amuyt'axa walikiskiwa janiwa walikiti sasmacha?	
RAC3B. Jumaruxa phiñasismati kunawrasatixa phuchhamasa yuqamasa mä in dígenampi jaqichasispa ukatxa. ¿Jumaxa ukxaruxa kamsasma, uka amuyt'axa walikiskiwa janiwa walikiti sasmacha? [Si el entrevistado no tiene hijos, pídale que suponga que los tiene]	
RAC3C. Jumaxa munasmati janchimaxa juk'ampi janq'oñapxa. ¿Jumaxa ukxaruxa kamsasma, uka amuyt'axa walikiskiwa janiwa walikiti sasmacha?	

[RECOGER TARJETA "D"]

PN4. Taqpachata hispana ¿jumaxa sasmati askiwa sasa jan ukasti jani askikiti sasmacha, jan ukaxa wali askiwa sasmacha democracia aka Bolivia markasana ch'amanchataki ukaru?	
---	--

(1)Wali askitapawa (2)wallikiskiwa (3)janiwa walikiti (4)wali janipuniwa askikiti (88) NS (98) NR	
PN5. Jumana amuyumana. Bolivia markaxa ma markawa wali aski democracia ch'amanchritapata, ¿Bolivia markaxa ma marka democracia ch'amnchiriwa, ma juk'a democratico, wali juk'a democratico, jani kunsu democracia ch'amnchiri?	
(1)Wali askitapa (2)walliki (3)jani wali aski (4)wali jani aski (88)NS (98) NR	

[ENTRÉGUELE AL ENTREVISTADO LA TARJETA "E"]
 Jichhaxa turkañaniwa yaqha tarjeta ukaru. Aka tarjetaxa jakhuwinakaniwa mayata tunkakama, mayampixa saña munatawa janipuniwa akch'asa askikiti, ukatxa tunkaxa uñacht'ayatawa wali askiwa sasa. Ullarañaniwa ma qauqha amtawinaka jaqinakaxa lurapkaspa ch'amanchañataki amtawinaka política toqena. Nayaxa sañama muntwa kunjamsa iyaw sista jan ukaxa janiwa iyaw sista jaqenakaxa iyaw sapxe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	NS	NR
Janiwa askikiti siwa										88	98
Wali askiwa										88	98
											1-10, 88, 98
E5. Jilanakaxa ch'amancht'asipxi arsusiwinkana nayrapacha utjkana ukanakana kamachi layku. ¿kuna puntukamsa iyaw sista janiwa iyaw sistasa?											
E8. Jaqinakaxa mä tantachäwinxa taqiniwa aruskipañapa comunidadana jani walinaka askichañatakixa. ¿Wakispawa sasmata janiwa walikaspati sasmacha?											
E11. Jilatanaka kullakanakasa irnaqappana campañas uka ch'amanchawinakanwa chhijllawinakataki ma partido politico ukataki jan ukasti ma candidate ukatkaisa. ¿kuna puntukamsa iyaw sista janiwa iyawa sistacha?											
E15. Jilatanaka kullakanakasa ch'amnchasipana ma sit'antawi callinakana jan: ukxa thakhinakansa, uka pachpa iyawa sawi phuqhasina. ¿kuna puntukamsa iyaw sista janiwa iyaw sistasa?											
E14. Jila kullakanakaxa maynina uraqiparu mantaspawa ¿kuna puntukamsa iyaw sista janiwa iyaw sistasa?											
E3. Jilatanaka kullakanakaxa ch'amanchasipana ma tamana ma gobierno central jaqina chhijllataru jaqsuña munapki jupnakampi. ¿kuna puntukamsa iyaw sista janiwa iyaw sistasa?											
E16. Jilatanaka kullakanakasa justicia ukxa phuqhayapxaspawa amparanakapampi kunapachatixa estado ukaxa jan taripayki uka ñanqhachiri jaqinakaru. ¿kuna puntukamsa iyaw sista janiwa iyaw sistasa?											

[No recoja tarjeta "E"]

Jichhaxa aka jiskt'äwinakaxa juman amuyt'awinakama yatiñatakiwa, ukhämarakı Bolivia markasana jaqinakanakapana yaqha kasta kasta amuyanaka yatiñatakiwa. Ukatakixa mayata tunkaru jakhüwinakampi sarantaskakiñani

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	NS	NR
Janipuniwa walikaspati										88	98
Walikipuniskaspawa										88	98

											1-10, 88, 98
D1. Utjiwa yaqhipa markachirinaka aka jiliri mallkusaxa irpxarki uka tuqita jani walikiti sapxi , ¿kunjamsa jumaxa iyawa sasma aka amtawi utji uka tuqiru? [Sondee: ¿Hasta qué punto?]											
D2. ¿Kunjamsa jumaxa iyaw sasma jan ukasti janiwa sasmasa aka jaqinakaxa unxtasipsa mayisina jupanakana mayiwinakapa iyawa sasiñataki? Ma jakhu uskt'ama.											

D3. Juk'ampi uñakipasa khtinakatixa janiwa askikiti sapxi gobierno central uksankirinakana irnaqawipata ¿qawqhakamasa iyawa sasma aka amtawinaka jilanakaxa jan ukaxak ullakanakasa jutiri urunakaxa mantapxañapa irpiripxañapataki cargos publicos ukanakana?	
D4. ¿qhawqhakamasa jumaxa iyaw sasma aka jilanaka kullakanakasa qhananchapxaspa kuntixa amtapki ukxa televisión tuqixa?	
D5. Jichhasti, yaqha amtawita arsuñani, ukatxa amuyt'asina homosexuales jupanakatxa, ¿qawqhakamasa iyawa sasma aka amtawinaka jilanakaxa jan ukhaxa ullakanakasa jutiri urunakaxa matapxañapa irpiripxañapataki cargos publicos ukanakana?	
D6. ¿Chacha pura jan ukhaxa warmipura casarasifnaxa walikiskaspati, kamsasmasa jumaxa?	

[Recoger tarjeta "E"]

Jichhaxa yaqha amtawita aruskipañani.....

DEM2. Kawkiri amtawimpisa aka qilqt'ata tuqixa jumaxa iyawsasmaja (ullart'ama uka qilqt'atanaka) (1) Jqiruxa maynisapa uñjaña, pachpakiwa jupatakixa ma regimen democratico janisa ukaxa utjpana ukaxa, (2) Democracia ukaxa wali askinjama yaqatawa kaukirita sipansa..... (3) Yaqhi amtawinakanxa ma gobierno autoritario ukaxa walispawa ma gobierno democratico sipanxa. (88) NS (98) NR	
DEM11. ¿Jumana amuyumanxa ma qhuru gobierno waquisispax utjañapa aka markasana jan ukasti jan walt'awinakaxa askichasispaxa taqen yanapapampi? Wali qhuru (1) (2)taqinina yanapt'apampi (88) NS (98) NR	
AUT1. Yaqhipa jilanaka kullakanakaxa amuyapxiwa sasina markasataki ma qhuru irpiri jan markana chhijllata yapaspawa. Yaqhipanixa amuyt'apxarakiwa janiwa sapxarakiwa ukatxa jupanakatakixa chhijllawipiniwa wali aski ¿jumaxa kunjamsa amuyta? (ullart'am ch'amancht'añataki) (1)Munasiwa ma wali qhuru irpiri (2)democracia electoral voto jaquntaña ukawa aski (88) NS (98) NR	
NEWTOL7. ¿Kawkiri amtawinakampisa jumaxa iyawsata? Utjphas janis utjpan markaxaja mayakiskañapawa.....juk'ampi jani walt'awinakawa utji markaxa t'unjtañapacha wakisispa [leer alternativas] (1)Markaxa mayakiwa sarantañapa (2)Markaxa t'axtañapawa wakisispa (88) NS (98) NR	
PP1. Chhijllawinaka utjki uka pachasti, yaqhipa jaqinakaxa amtayapxe amuyt'ayaña maw partido jan; ukhasti ma chhijllayasiñataki sarki juparu voto jaquntañataki. ¿Jumaxa qauqhakamasa mayni jilaru ch'amanchta ukhamata jupaxa voto jaquntañapataki ma candidato ukaru jan ukasti partido politico ukarusa (ullart'am ch'amancht'añataki) (1)Sapurutjama (2)yaqhipa pacha (3)samkanjama (4) janiwa kunapachasa (88) NS (98) NR	
PP2. Utjiwa yaqhipa jila kullakanakaxa ma partido politico uka ch'amanchasina irnaqapxiri, ¿jumaxa kawkiri partido politico ukaru ch'amnchasinsa irnaqawaytati? 2009 uka marana utjkana uka chhijllawinakanxa? (1)Jisa irnaqawaytwa (2)janiwa irnaqawaykti (88)NS (98) NR	

	INAP No trató o tuvo contacto	No	Sí	NS	NR
Jichhaxa arsusiñaniwa munatawa kunanakasa utji jakawimana.				88	98
EXC2. ¿Kaukiri pallapallasa ma yanapt'awi maytampi qulqi chilltasa aka qhipha marana?		0	1	88	98
EXC6. ¿Ma empleado publico ukaxa maytampi ma qulqi chillatawi aka qhipa maranaxa?		0	1	88	98
EXC11. ¿Kuna tramitsa jumaxa aka qhipha maranxa lurawaytatati? <i>Janiwa → chimt'aña 99 y pasar a EXC13</i> <i>Jisa → jiskt'aña</i> Kuna tramite uka ch'amanchañatakixa municipio tuqinxaxa (ma licencia apsusiñataki amuyt'kasina) aka qhipha marankasina ¿qilqixa pallayañataki kamachinaka siski ukhamrjama phuqhasinxaxa?	99	0	1	88	98
EXC13. ¿Jumax trabajthati? <i>Janiwa → chimpuntaña 99 y pasar a EXC14</i> <i>Jisa → jiskt'aña</i> Irnaqawimana ¿aka qhipha marana colqe mayipjtamti ?	99	0	1	88	98
EXC14. ¿Aka qhipha marana, jumaxa chikañicht'astati juzgadonakaru? <i>Janiwa → chimp't'aña 99 y pasar a EXC15</i> <i>Jisa → jiskt'aña</i> ¿Ma qulqi chilltawsa lurañamaxa wakt'ayasiwayiti aka qhipha maranxa?	99	0	1	88	98
EXC15. ¿Jumaxa medicos publicos uka qullirinakampi (markata payllata) aka qhipha maranxa yanapt'ayastati ? <i>Janiwa → chimp't'aña 99 y pasar a EXC16</i> <i>Jisa → jiskt'aña</i> Ma Centro Medico ukansa jan ukhasti ma jach'a qullayasiña utanxa aka qhipa maranxa payllañamaxa uñstawayiti qulqi chilltawi?	99	0	1	88	98
EXC16. Aka qhipha marana ¿ma wawasa yatiqaña utanxa utjawaytamti <i>Janiwa → chimt'aña 99 y pasar a EXC18</i> <i>Jisa → Jiskt'aña</i> Kaukiri yatiqaña utansa aka qhipha marana ¿payllañamaxa uñstawayiti qulqi chilltawi?	99	0	1	88	98
EXC18. ¿Khitisa Maytampi Ma Qulqi Chilltawi Jan Luz Qhanaxa Khuchuqtañapataki?		0	1	88	98

EXC7. Amthapisa kunat jakawimana utjkana jan ukasti ist'asinxa wakisispawa qhananchaña, ¿funcionarios publicos uka irnaqirinakanxa qulqi juk'uchañaxa jikqhatasiwa...(ullaraña) (1)Wali jach'ana (2)ma juk'a jach'aña (3)wali juk'a jach'ana (4)jani kunasa (88)NS (98)NR	
--	--

Jichhaxa aruskipawi turkasa, ¿kunapachasa jani jaqirjama uñjataxa jikxhatastati jani ukaxa ukhamaki isthapitamata ukatsti mayja patana jakasirjama uñtasitamatsa aka tuqinakana? DIS2. Aka oficinan gobierno central uksata (juzgados, alcaldías, municipios) (1)Jisa (2)janiwa (88) NS (98) NR	
--	--

DIS4. Tantachawinakana jan ukasti walja jaqinaka tantachaski uka taypinakansa. (1)Jisa (2)janiwa (88) NS (98) NR	
DIS5. Publicos uñt'ataki ukanakna (callina, plazana, mercado ukansa)? (1)Jisa (2)janiwa (88) NS (98) NR	

BOLRAC1. ¿Yaqhipa jaqinakaxa sapxiwa jaqi pura jisk'achasiñaxa uñisisiñaxa Bolivia markasanxa jan walipuniwa, yaqhipanakasti Bolivia markasanxa janiwa uñisisiñaxa utjkiti sapxarakiwa, utjchixa ukhaxa janiwa qhanakiti sapxarakiwa. Kawkiri amuyt'arusa jumaxa jaysasmaxa? [Leer opciones] (1)Jaqi pura uñisisiñaxa nayraqata walt'äwiwa. (2)Bolivia markasanxa jaqipura uñisisiñaxa utjiwa, ukampirusa janiwa añcha jani walipunikarakiti. (3)Bolivia markachirinakanxa janiwa uñisisiñaxa utjkiti (88) NS (98) NR	
BOLRAC2. ¿Jumaxa amuytati aka pheska qhipa maranakatxa juk'ampikiti jaqipura uñisisiñaxa Bolivia markasanxa uñstawayxasamachi, jan ukhaxa pistawayicha, pachpakiskicha? (1)Uñisisiñaxa juk'ampixiwa (2) Uñisisiñaxa pisiqtawayiwa (3) Pachpakiskiwa (88) NS (98) NR	

[Entregar otra vez la Tarjeta "D"] Jichhaxa, uñt'añaniwa kuna kasta chuymani jaqinakasa utji, uksti jumawa iyaw janiw sasisma. Ukatakisti, maya-pa calko jakhüwinakampiwa sarantañani; ukaruxa jumawa ukhamawa janiwa sarakisma. Jumapachpata amuyt'asisaxa , jumapachawa ukhamätwa janiwa ukhämäkti sasirakita.								
1	2	3	4	5	6	7	88	98
Janiwa ukhamäkti				Ukhämpunisktwa			N S	N R
Jumapacha amuyt'asisina, ukhamätwa säta:								
PER1. Jaqir muniri wali irnaqt'iriraki.								
PER2. Taqikunatsa janiw walikiti saskakiwa, wali nuwasisirakiwa.								
PER3. Taqinsa uñtkaña, chiqapana sarnaqiri suma amuyumpi askina apnaqasiri.								
PER4. Kunatsa mäki phiñasiri, kunsä mäki muniri.								
PER5. Machaqa amuyunaka ist'iri, yaqha lurawinakarjama amuyumpi sarantiri, wali ch'ikiraki.								
PER6. Wali asxariri, amukiraki, jan parlasiri.								
PER7. Wali munasiri, yamapt'asiri.								
PER8. Taqi kunansa jan sumana apnaqasiri, arma arma sarnaqasiri.								
PER9. Suma qhana chuymani janiraki añcha kunsä maki muniri.								
PER10. Janikiwa machaqa amuyunaka qhansuykiti, wali ch'amanjamwa kunsä amuyt'araki.								

[Recoger Tarjeta "D"]

CRISIS1. Yaqhipanakaxa sapxiwa, markasanxa qulqituqixa wali jan walt'añanktanwa sas; yaqhipanakasti sapxarakiwa qolqethoqetxa jan walt'añaxa utjaskapuniwa, ukampirusa janiwa añchapunikarakiti; yaqhanakasti janiwa qulqita jan walt'añaxa utjkiti sapxarakiwa ¿Jumaxa kunjams amuytasma? [Kawkirinakaspasa, ullarañani] (1) Qulqituqixa ancha t'aqisiñanktanwa (2) Qulqituqi pisinkañaxa utjiwa ukampirusa janipuniwa añchapunikarakiti. (3) Janiwa qulqita qulqita jani walt'añaxa utjkiti [Pase a VB1]	
--	--

(88) NS [Pase a VB1] (98) NR [Pase a VB1]	
<p>CRISIS2. ¿Kunatsa, khitisa juchanipacha markasana qulqi tuqi pisinkañasatakixa?: [LEER LISTA, MARCAR SOLO UNA RESPUESTA]</p> <p>(01) Pasiri gobierno apnaqirinaka. (02) Aka gobiernuwa juchani. (03) Jiwasanaka, Bolivia markachirinaka. (04) Qulqita qamirinaka. (05) Democracia jani suma apnaqäwita. (06) Qamiri markanaka [Acepte también: Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania y Japón] (07) Markasana qulqi apnaqaña kamachinaka. (08) Janipuniwa aka tuqixa amuyatakanti. (77) [NO LEER] Otro (88) [NO LEER] NS (98) [NO LEER] NR (99) INAP</p>	
<p>BOLCRIS2. ¿Jichha gobiernuxa kunjama amtäwimpisa pisina qulqi apnaqasiwiruxa kamachinakampi jaysaskaraki. Wali kusakiskiti, kusakiskiti, niya kusakjamakiskiti, jani walicha, ancha jani walipunicha?</p> <p>(1) Wali kusakiskiwa (2) Kusakiskiwa (3) Niya kusakjamakiskiwa (4) Janiw walikiti (5) Ancha jani walipuniwa. (88) NS (98) NR (99) INAP</p>	

<p>VB1. ¿Voto jaquntañataki qilqantatati?</p> <p>(1)Jisa (2)janiwa (3)jichhawa sarnaqataski (88) NS (98) NR</p>	
<p>VB2. ¿Jumaxa chhijllawaytati aka qhipha chhijllawinakanxa 2009 maranxa?</p> <p>(1)Jisa chhijllawaytawa =>(sarantaskakim) (2)janiwa chhijllawayki =>[maykipaña VB10] (88)NS=> [maykipam VB10] NR (98) => [maykipam VB10]</p>	
<p>VB3. ¿Khititakisa jaquntawayta irpiriñapataki 2009 marana ? (jani ullaraña qilqantata)</p> <p>(00) Jani kawkirsa/ janqu jan ukasti jani kunasa (1001) Gente (Román Loayza) (1002) MAS (Evo Morales) (1003) PP (Manfred Reyes Villa) (1004) AS (René Joaquino) (1005) BSD (Rime Choquehuanca) (1006) Pulso (Alejo Veliz) (1007) UN (Samuel Doria Medina) (1008) MUSPA (Ana María Flores) (77) yakatha (88) NS (98) NR (99) INAP (No votó)</p>	

<p>VB10. ¿Anchhitanakaxa kawkiri partido politico ukampisa chikañchastaxa?</p> <p>(1)Jisa =>[sarantaskakim] (2)janiwa => [Saram a BOLVB33] (88)NS=>[Saram a BOLVB33] (98)NR =>[Saram a BOLVB33]</p>	
--	--

<p>VB11. Kawkiri partido politico ukampisa jumaxa chikañcht'astaxa? (Jani Ullarasa Qilqantata)</p> <p>(1002) MAS (Evo Morales) (1003) MIP (Felipe Quispe "Mallku")</p>	
--	--

(1004) MNR (1005) PP (Manfred Reyes Villa) (1006) Podemos (Jorge Quiroga) (1007) UN (Samuel Doria Medina) (1008) AS (René Joaquino) (77) Otro (88) NS (98) NR (99) INAP	
---	--

BOLVB33. ¿Jumaxa voto jaquntiri sarawaytati “referendo nacional” uka tuqi machaqa Tayka Kamächi markasana jaysasiñapataki? (1) Jisa voto jaquri sarawatwa [Siga] (2) Janiwa voto jaqiri sarawaykti [Pase a POL1] (3) Voto jaquri sarawaytwa janiwa sutijaxa uñstawayxiti [Pase a POL1] (88) NS [Pase a POL1] (98) NR [Pase a POL1]	
--	--

BOLVB33A. [sólo si respondió Si a BOLVB33] ¿Jumaxa macha Kamachirua jaysasinti voto jaquwayta (Jisa) janiwa sasincha voto jaquwayta (Janiwa)? (1) Jisa sasawa voto jaquwayi (2) Janiwa sasawa voto jaquwayi (88) NS (98) NR (99) Inap	
---	--

POL1. Qawqhasa jumatakixa yaqañama utji politica tuqiru wali, ma juk’a, jani kunasa ma juk’a? (1)Añcha (2)ma juk’a (3)Juk’a (4)jani kunasa (88) NS (98) NR	
--	--

VB20. ¿Presidente jach’a mallku chhijllañataki voto jaquña jichha semana purispa ukaxa, kamachasmasas? [Leer opciones] (1) Janiw voto jaqkiristi [Incluye no está inscrito para votar] (2) Jichha Presidente jach’a mallkutaki jan ukaxa jupana partidopatakiwa Voto jaqontirista. (3) Votomaxa yaqha irpiritakispataki jan ukaxa yaqha partidotakispacha (4) Votacionaru sarasina janq’ukirista jan ukaxa kunaymana rijsuwirista [No leer] (88) NS (98) NR	
---	--

CLIEN1. jichha qhipa maranakana, eleccionataki sarnaqirinakata amuykasina ¿yaqhipa partidunakaxa waxt’äwinaka churasiriti, manq’ächispa, yaqhanakächispa, ukhämata jumaxa ukarjama voto jaquñamataki? ¿Ukhamapiniriti, yaqhipachakiricha, jani ukhasti janicha utjiriki? (1) Uka waxt’äwinakaxa utjapuniriwa [SIGA con CLIEN2] (2) Yaqhipachanakakiwa utjiri [SIGA con CLIEN2] (3) Janiw utjirikiti [Pase a RAC1C] (88) NS [Pase a RAC1C] (98) NR [Pase a RAC1C]	
---	--

CLIEN2 Jichha qhipa waxt’äwinakata amuyt’asa ¿uka waxt’awixa chuymama mayjt’aytamti, waxt’asiri partiduruti voto jaquwayta? (1) Jupanakaruwa yanapt’awayta. (2) Juk’aki chuyma mayjt’ayitu (3) Janiwa maysarus maysarus mayjtawaykti. (88) NS (98) NR (99) INAP	
--	--

RAC1C. Censo tuqixa indigena markachirinakawa añcha qulqi tuqixa aynacht’atäpxi. ¿Amuyatamatxa kunatsa ukaxa ukhamäpacha? [Leer opciones] [Permitir sólo una respuesta]	
---	--

<p>(1) Pisi amuyt'anipxiwa campunkiri (2) Educacion tuqixa juk'a yatxatatäpxakiwa. (3) Janiwa kusa irnaqapkiti. (4) Janiwa jupanakaxa yätipkiti. (5) Saräwinakapa jani armaña munapkiti [No leer] (88) NS (98)NR</p>	
--	--

<p>BOLFP1. Jichhaxa yatiyawinaka yatiyiri utt'ayäwinakata parlarakiñämi. Yaqhipanakaxa aka utt'ayawinakaxa gobiernuna uñakipatañapawa apnaqatäñapawa sapxiwa; yaqhipanakasti walikiskiwa janiwa gobiernuxa kunsä lurañapakiti sapxarakixiwa. Kawkiri amuyt'awirusa jumaxa iyawsasma? (1) Gobiernuxa yaqhipa pachanakaxa uñakipañapawa yatiyawinaka yatiyiri utt'ayawinakarü. (2) Yatiyawinaka yatiyiri utt'ayawinakarü amtäwinakaparjama sarantaskañapakixiwa. (88) NS (98) NR</p>	
--	--

Bolivia markasanxa kasta kasta markachirinakawa qamapxtana, ukatpi sapa maynisa amtaparjama khititsa sasispaxa. Amuyt'añataki, maynixa bolivianütwa saspawa, jupapachpasti cambätwa sarakispawa. Jichhaxa mayata (1) paqalquru (7) chimpuntañani, mayaxa saña munaniwa "janiwa", paqalqusti saña munaiwa "walipuni".

<p>[ENTREGAR TARJETA C] BOLETID1 [BETID1]. ¿Jumaxa chiqpacha boliviano jaqitwa sasmati?</p>	
<p>[Encuestador: Para la siguiente pregunta utilice la referencia de acuerdo al departamento donde realiza la encuesta:] BOLETID3A [BETID2]. ¿Jumana chuymamanxa kunjama amuyasta... [<i>paceñutati, cruceñutati, cochabambinutati, orureñutati, chuqisaqueñutati, potosinutati, pandinutati, tarijeñutati, benianutati</i>]? BOLETID3 [BETID3]. ¿Jumana chuymamanxa Aymarätjamti amuyasta?</p>	
<p>BOLETID4 [BETID4]. ¿Jumana chuymamanxa Quechwätjamti amuyasta?</p>	
<p>BOLETID5 [BETID5]. ¿Jumana chuymamanxa Cambätjamti amuyasta?</p>	
<p>BOLETID6 [BETID6]. Yaqhipa yatiyäwi yatiyirinakaxa, arusipxiwa sasina, Santa cruz, Beni Pando ukhämaraiki Tarija uksankirinakaxa "Media Lunawa" sasina. ¿jumaxa istiritati aka amuyu parliinakaxa? [Encuestador: si responde NO anote (99) y pase a la siguiente] ¿Jumaxa "Media Luna" uksankirjamati amuyasta?</p>	

<p>RAC4. ¿Jumana amuyatamatxa "Indígenas" satäpki uka jaqinakaxa wali suma yäqatäpxiti, yäqatäpxiti, pachpakisipkicha, juk'ampi uñisitäpxicha janq'u jaqinakanxa? (1) Wali suma yäqatäpxiwa (2) Yäqatäxapxiwa (3) Pachpakisikiwa (4) Janiw yäqatäpkiti (5) juk'ampi jan yäqatäpxiwa (88) NS (98)NR</p>	
--	--

Jichhaxa, amuyuta jaqkipañani, yaqhanakata parlasirakiñäni...

Jichha qhipa pheka marata parkasina, ¿jumaxa jisk'achata uñjasiwaytati, jan ukhaxa, khitin ñanqhachatacha uñjasiwaytaxa?

[Repetir después de cada pregunta: muchas veces, algunas veces, pocas veces, o nunca]

Walja kuti	Yaqhipa pacha	Inämpi/ juk'aki	Janiwa kunapa chasa	NS	NR
------------	---------------	-----------------	---------------------	----	----

DIS11. Ajanuma uñkatasa? ¿Jumaxa sasmati, ukaxa utjiwa uñjasirakiwa, walja kuti, yaqhipa pacha, juk'akiwa, janiwa kunapacha utjawaykiti?	1	2	3	4	88	98
DIS17. Mayja arunitamata, jumaxa jisk'achata uñjasiwaytati?	1	2	3	4	88	98
DIS13. Qulqini jani qulqinitamata.	1	2	3	4	88	98
DIS12. Chachätama warmitamata.	1	2	3	4	88	98

Jichhaxa amuyt'asina, inapini yaqha jaqimpi phuqhasiwaychispäna, ¿jumaxa uñjawaytati, amuyawaytati, yaqha jaqinakaxa jisk'achata uñjasiwayapxarakiti?: **[Repetir después de cada pregunta: muchas veces, algunas veces, pocas veces, o nunca]**

	Walja kuti	Yaqhipa pacha	Inämp i / juk'aki	Janiwa kunapachasa	NS	NR
RAC1A. Ajanupa uñkatasa? Walja kuti, Yaqhipa pacha, juk'akiwa, janiwa kunapachasa utjawayki?	1	2	3	4	88	98
RAC1B. Jumaxa uñjawaytati yaqhanakaru kunjamti mayja arunitapata jisk'achayasiwi ukxa?	1	2	3	4	88	98
RAC1D. Qulqini jani qulqinitamata?	1	2	3	4	88	98
RAC1E. Chachätama warmitamata.	1	2	3	4	88	98

<p>IND1. ¿Jumaxa amuytati "indígena" sata markanakaxa yanapt'asipkpachati markasana "Democracia" ukaxa sumana ch'amanchasiñapatakixa, jan ukhaxa juk'ampikicha "Democracia" sata amtaxa aynacht'aski, jupanakaxa janikicha "Democracia" thakhiruxa qhansuyawayapkiti? (1) Democracia thakhiru ch'amanchawayapxiwa (2) Janiwa Democracia thakhiru yanapawayapkiti (3) Janikiwa qhanstawaykiti (88) NS (98) NR</p>	
<p>IND2. ¿Kunjamsa "indígenas" markachirinakaxa ch'amanchawayapxi machaqa tayka Constitución Política del Estado iyawsasiñapatakixa markasanxa? [Leer Alternativas] (1) Walpuni yanapt'asiwayapxi (2) Niyapini yanapt'awayapxiwa (3) Juk'aki yanapt'awayapxi [Pasar a IND4] (4) Janiwa yanapt'awayapkiti [Pasar a IND4] (88) NS [Pasar a IND4] (98) NR [Pasar a IND4]</p>	
<p>[Preguntar solo a los que respondieron "Mucho" o "Algo" a IND2] IND3. Amuyt'atamata, ¿kunatsa "indígenas" markachirinakaxa kusanpini qhanañchawayapxi, mayninakaruxa chuymar jalantawayapxaraki jach'a política tuqi mathapiwinakansa ist'ayasiwayapxixa? [Leer alternativas] (1) Wali qulqinipwiwa (2) Kawkirinakatixa jani indígena satápkí jupanakampiwa sumana irnaqawayapxi (3) Juapanaphx representi comunidadaparu indígenasata (4) Suma amuyunakanipxiwa (5) Suma irpirinakanipxiwa (88) NS (98) NR (99) Inap</p>	
<p>[Preguntar a Todos] IND4. ¿Kunatsa "indígenas" markachirinakaxa wali kust'atápxi jaqiru amuyunakapa iyawsayañatakixa? [Leer alternativas] (1) Wali kust'atápxiwa (2) Inampini kust'atápxchi (3) Juk'a kusápxasamacharakiwa (4) Janiwa walipkiti (88) NS (98) NR</p>	

Yaqha amtaru sarañani...

CCT1. ¿Jumasa jan ukaxa yaqha utamankirisa kuna yänaksa jan ukaxa qulqiksa gobiernotxa katuqapxtati, sañani: **Renta Dignidad, Bono Juancito Pinto jan ukaxa Bono Juana Azurduy?**

(1) Jiisa (2) janiwa (88) NS (98) NR

ED. ¿Kuna maransa yatiq'winaka tukt'ayawayta?

_____ Mara _____ (primariati, secundariati, universitariati, yaqha jach'a yatiqäwi jani universitariacha) = _____ Taqpacha maranaka **[Usar tabla a continuación para el código]**

	1 ^o	2 ^o	3 ^o	4 ^o	5 ^o	6 ^o
Janiw kawkirikisa.	0					
Primariawa	1	2	3	4	5	6
Secundariawa	7	8	9	10	11	12
Universitariawa	13	14	15	16	17	18+
"Superior no universitaria" sata yatiqäwiwa.	13	14	15	16		
NS	88					
NR	98					

Q2. ¿Qawqha maranaka phuqatasa _____ mara (888 = NS 988 = NR)

[Preguntar a las personas entrevistadas de 25 años o menos] [Si la persona entrevistada es mayor de 25 años pasar a Q3C]

Y1. Akata peska marana, ¿jumaxa amuyastati inasa politica tuqi markasana irnaqañama, akhämata amuy'tasina... **[Leer alternativas, MARCAR SOLO UNA]**

- (1) Inasa ONG sata tantachäwinakankchisma, comunidadada taypinakankchisma, jan ukhasti mä partido político uksanakanchisma.
- (2) Eleccionanakana irpiritaki sarchisma
- (3) Sartasiri jach'a tantachasiwinakankchisma
- (4) Janipini kawkirinsa.
- (5) **[NO LEER]** Yaqha.
- (88) NS
- (98) NR
- (99) INAP

[Preguntar a las personas entrevistadas de 25 años o menos]

Y2. ¿Kuna tuqunakatsa, ukhämarakı kuna jani walt'awinakatsa walpuni llakt'asta?

[NO leer alternativas, MARCAR SOLO UNA] [Si dice "el futuro" preguntar ¿y qué cosas del futuro le preocupan?]

- (1) Irnaqäwinaka, irnaqäwinakana jan walt'äwinaka, irnaqäwina chaninakapa, qulqi mirayanxata, sumana qulqi apxaqañxata, wiñay suma irnaqäwita.
- (2) Sumankañxata, phuñchäwinakata, anatäwinakata, anataña tamanaxxata, maynimpı aruskipañxata, pani qamäwxata, jaqichasiñxata, wayna tawaqunaxxata.
- (3) Utjirinaxxata (isi, zapatuta, celuarparlanxata, computadora makinanakata, yaqhanakata.
- (4) Yatiqäwinaka tukuyañxata, yatiqäwıru chaninaka phuqañxata.
- (5) Askina qamasiñxata, jani walt'äwinakata, ñamqha amuyun jaqi tamanaxxata.
- (6) Jaqipura sumana utjasiñxata (awkinakampi sumana sarnaqañxata, utjäwita, uñt'atanakata, yaqhanakata.
- (7) K'umara jakasiñata.

<p>(8) Pachampi sumana qamañxata (9) Kunjamäskisa markasaxa ukata lup'iñata (10) Janiwa kunas llakisiykituti (11) Yaqha jaysäwi (88) NS (98) NR (99) INAP</p>	
<p>[Preguntar a las personas entrevistadas de 25 años o menos] Y3. Amuyatamata, jach'a uñtawimpi amuyt'asa, ¿markasaxa suma thakhinjamakiti sarantaskasamachi jan ulkhaxa jani wali thakhiru saramuchutacha? (1) Suma thakhinkaskiwa. (2) Jan wali thakhinkiwa. (88) NS (98) NR (99) INAP</p>	
<p>[Preguntar a las personas entrevistadas de 25 años o menos] HAICR1. Jumaxa sitasmati ¿kuna tuqisa yatiyäwinakxa ist'apunta? [NO leer alternativas, MARCAR SOLO UNA] (01) TV tuqi (02) Diario tuqi (03) Radio tuqi (04) Iglesia tuqi (05) Centro comunitario tuqi (06) Escuela tuqi (07) Utjawinkirinaka tuqi (08) Irnaqäwinkirinaka tuqi (09) Uñt'atanaka tuqi (10) Uta jak'ankirinaka tuqi (11) Internet tuqi ("diario" sata yatiyäwinaka tuqi) (88) NS (98) NR (99) INAP</p>	

<p>Q3C. Jumaxa inasa yaqhipa religionatásta, ¿Sitasmati, kunasa religionamaxa? [No leer opciones] [Si el entrevistado dice que no tiene ninguna religión, sondee más para ubicar si pertenece a la alternativa 4 u 11] (01) Católico satati (02) Protestante satati, Protestante Tradicional satacha, Protestante no Evangélico sutinicha (Cristianoti, Calvinistacha; Luteranucha; Metodistacha; Presbiterianu satacha; Discípulo de Cristo satati; Anglicano ukacha; Episcopaliano sutinicha; Iglesia Morava satacha). (03) "Religiones Orientales no Cristianas" satäki ukanakacha (Islam satacha; Budistacha; Hinduista sutinicha; Taoísta satacha; Confucianismo ukacha; Baha'i sutinicha). (04) Janiwa kawkirikisa (Iyawstwa mä jiwasata jach'a awatiriru, janirakiwa kawkiri rwligionankisa) (05) Evangélica, Pentecostal satawa (Evangélico satawa, Pentecostal satawa; Iglesia de Dios sutiniwa; Asambleas de Dios sutiniwa; Iglesia Universal del Reino de Dios sutiniwa; Iglesia Cuadrangular satawa; Iglesia de Cristo satawa; Congregación Cristiana sutiniwa; Menonita satawa; Hermanos de Cristo satawa; Iglesia Cristiana Reformada satawa; Carismático no Católico satawa; Luz del Mundo sutiniwa; Bautista satawa; Iglesia del Nazareno satawa; Ejército de Salvación sutiniwa; Adventista sutiniwa; Adventista del Séptimo Día satawa, Sara Nossa Terra satawa). (06) "Iglesia de los Santos de los Últimos Días" satawa (Mormones). (07) "Religiones Tradicionales" sata uñt'atawa (Candomblé satawa, Vudú satawa, Rastafari satawa, Religiones Mayas uñt'atawa, Umbanda satawa; María Lonza sutiniwa; Inti satawa, Kardecista satawa, Santo Daime satawa, Esoterica satawa).</p>	
--	--

<p>(10) Judío satawa (Ortodoxo sutiniwa, Conservador-Reformado satawa) (11) Janiwa Diosaruxa iyawskiti (janiwa Diosaxa utjkiti) (12) Testigos de Jehová sutiniwa. (88) NS (98) NR</p>	
<p>Q5A. ¿Kunjamsa jumaxa servicios religiosos ukanakaru sarta chikañcht'asiri ? [Leer alternativas]</p> <p>(1) maykutitxa jila sapa semananza maykuti (2) maykuti sapa semanaza (3) sapa phaxsina maykuti (4) maykuti jan ukasti paykuti ma marana (5) Janiwa kunapachasa (88) NS (98) NR</p>	
<p>Q5B. Ampí mirä, ¿jumaxa sitasmati, religionaxa qamäwimanqa kunja askisa? [Leer alternativas]</p> <p>(1) Wali askipuniwa (2) Askjamarakipi (3) Juk'a askikiwa (4) janiwa kuna askikisa (88) NS (98) NR</p>	

<p>[ENTRÉGUELE AL ENTREVISTADO LA TARJETA "F"] Q10. ¿Kawkiri amtawi qilqataki ukanakansa familia taypiru qulqi mantirixa utji sapa phaxsina, amthaphisina taqinina yanapt'apapampi? ¿qhawqha qulqisa sapa phaxsinxa manti qulqixa? [Si no entiende, pregunte: ¿Cuánto dinero entra en total a su casa al mes?]</p> <p>(00) Ningún ingreso (01) Menos de 250 Bs. (02) De 251 a 500 Bs. (03) De 500 a 800 Bs. (04) de 801 a 1,200 Bs. (05) De 1.201 a 2.000 Bs. (06) De 2.001 a 3.000 Bs. (07) de 3.001 a 5.000 Bs. (08) De 5.001 a 10.000 Bs. (09) De 10.000 a 20.000 Bs. (10) Más de 20.000 Bs. (88) NS (98) NR</p> <p>[RECOGER TARJETA "F"]</p>	
--	--

<p>Q10A. Jjumasa jan ukaxa jumana utamana utjirinakaxa qulqi anqaxa markata katuqaptati?</p> <p>(1) Sí [Siga] (2) No [Pase a Q10C] (88) NS [Pase a Q10C] (98) NR [Pase a Q10C]</p>	
<p>Q10B. [Sólo si recibe remesas] ¿Kawkikamasa askixa anqa markanakata juttiri qulqixa aka utankirinakana utjasiñapatakixa? [Leer alternativas]</p> <p>(1) Waljpacha (2) Mä kunaki (3) Juk'aki (4) Jan kuna (88) NS (98) NR (99) INAP</p>	
<p>Q10A3. [Sólo si recibe remesas] Jichha 12ni qhipa phaxsinakana, ¿Anqa markata puriri qulqixa pisirxiwa, yapt'asiskiwa, pachpakiskiwa, jan ukaxa janicha aka 12ni phaxsinxa kuna qulksa katuqawayaptaxa?</p> <p>(1) Yapxatiwa (2) Pachpakiskiwa (3) Juk'akixiwa (4) Aka 12ni phaxsinxa janiwa kuna qulksa katuqawayatakiti (88) NS (98) NR (99) INAP</p>	

<p>Q10C. [Preguntar a todos] ¿Jumanxa utjiti jak'a utjāwinkirinaka, nayraxa jumampi chika qamapxāna jichhaxa yaqha jaya markanakana qamasxapxchi? [Si dijo "Sí", preguntar ¿en dónde?] [No leer alternativas] (1) Sí, en los Estados Unidos solamente [Siga] (2) Sí, en los Estados Unidos y en otros países [Siga] (3) Sí, en otros países (no en Estados Unidos) [Siga] (4) No [Pase a Q14] (88) NS [Pase a Q14] (98) NR [Pase a Q14]</p>	
<p>Q16. [Sólo para los que contestaron Sí en Q10C]¿Kunapachata kunapachkayasa jupanakampi aruskipapta? [Leer alternativas] (1) Sapuru (2) maykuti jan ukasti paykuti sapa seman (3) maykuti jan ukasti paykuti phaxsina (4) samkanjama (5) janiwa kunapachasa ((88) NS (98) NR (99) INAP</p>	
<p>Q14. [Preguntar a todos]¿Jumaxa amtati akata kimsamararu yaqha anqaxa markaru irnaqiri sarxaña? (1) Jisa (2) Janiwa (88) NS (98) NR</p>	
<p>Q10D. ¿Qawqaxti katuqkta qulqhi familia tuqina yanapt'añatakixa....[Leer alternativas] (1) Jikt'aptamti, imayjamati (2) Jikt'iwa munatarjama (3) Janiwa jikt'kiti pisiwa (4) Janiwa jikt'kiti jani walt'awinakawa utji (88) [No leer] NS (98) [No leer] NR</p>	
<p>Q10E. Jichha qhipa paya maranakana, utjāwimana qulqi utjayaña tuqi: [Leer opciones] (1) ¿Jilxatawayiwa? [Pase a Q11] (2) ¿Pachpakiskiwa? [Pase a Q11] (3) ¿Pisiqtawayiwa? [Pase a Q10F] (88) NS [Pase a Q11] (98) NR [Pase a Q11]</p>	
<p>Q10F. ¿Kunatsa qulqituqi pisiqtāwixa qamāwimana aka qhipa pä marana utjawayi? [NO LEER ALTERNATIVAS] (1) Juk'a pachanakakiw irnaqāwinxa irnaqatāxi, chanipaxa pisiqtawayxarakiwa. (2) Mayniwa qamāwina jani irnaqāwinixiti. (3) Alawa jan utjawayxiti, aljasiñawa jani kusāxiti. (4) Utjāwina alxasiwi alasiñawinakaxa jani kusāxiti, t'unjasiwayxiwa. (5) Anqa markata jutiri qulqinakawa pisiqtawayxi, janiwa katuqasiwayxiti (6) Utjāwinana mayniwa usuntawayxi, ukata qulqixa jani utjawayxiti, jiwawayxiwa, sarawayxiwa. (7) Yapuchāwinakawa jani utjawayxiti, pachawa jani kusāxiti, achunakaxa janiwa utjawayxiti (9) Taqikunasa alasiñatakixa chaninakapawa jilanchatāxi, qulqisti juk'akirakiwa katuqatāxaraki. (8) Yaqhanakacha utji (88) NS (98) NR (99) INAP ("Jilxatawayiwa", "Pachpankawayakiwa" o NS/NR en Q10E)</p>	
<p>Q11. ¿Kawkirisa estado civil ukaxa jumana? [No leer alternativas] (1) Sapaki (2) jaqichata (3) maynimpi (acompañado)</p>	

(4)divorciata (5)jaljtata (6)ijma (88)NS (98)NR	
Q12. ¿Wawanakanitati? ¿qawqha?..... (00= ninguno → Pase a ETID) (88) NS (98) NR	
Q12A. [Si tiene hijos] ¿Khawkha wawasa jumampiski añchhitpachkamaxa? 00 = jan mayni, wawanikiti (88) NS (98) NR (99) INAP (janiw)	
ETID. ¿Jumaxa kunjamsa amuyasta, janq'ulla, meztiza, indígena jan ukasti originario, ch'iyar janchini jan ukaxa afro boliviano ukata jan ukaxa yaqha tuqita? (1)janq'ulla (2)mestiza (3)indígena/originaria (4)negro o afro boliviano (5)mulata (7)yaqha (88)NS (98)NR	
BOLETID2. [Census] ¿Amuyasiwa akiri indígena sata markanakankirnakapachawa? [Leer todas las opciones] (1) Quechua (2) Aymara (3) Guaraní (4) Chiquitano (5) Mojeño (6) Yaqhanaka (7) Janiwa kawkirikisa (8) Otros _____ (sumana k'achana amuyt'asa) (88) NS (98) NR	
LENG1. ¿Kawkirisa tayka laxra jisk'atpacha aruskayata ukaxa utamana arusiwimaxa? [acepte una alternativa] [No leer alternativas] (1001) Castellano (1002) Qhichua (1003) Aymará (1006) Guaraní (1004) Yaqha laxra (1005) Yaqha anqaxa markata aru (88) NS (98) NR	
LENG4. Arusisina kawkiri fruti aruskipasixirina Awki taykanakamaxa ¿Awki taykapaxa arusixirinwa jan ukasti arusixiwa?..... [Leer alternativas]: [Encuestador: si uno de los padres hablaba sólo un idioma y el otro más de uno, anotar 2] (1) Sólo castellano (2) Castellano jan ukasti idioma nativa uka (3)Tayka aruki nativo (4) Castellano jan ukasti anqhaxa markata maykipiri aru (88) NS (98) NR	
WWW1. Yaqha tuqinakata arusisina ¿qawqhakutisa jumaxa Internet uka apnaqta? [Leer alternativas] (1)Sapurru jan ukasti sapurjama (2) may kutsa ma semanaza (3)maykuti ma phaxsina (4) maya samkanjama (5)Janiwa kunapachasa (88) NS [No leer] (98) NR [No leer]	
Jakhüwinaka sumana apnaqañataki, jichhaxa yatiña muntanwa jaqinakaxa markasanxa kunjamsa política tuqixa yatipxi apnaqapxaraki ... G10. ¿Kunämpunsa yatiyáwinakxa sarayapxi, televisión tuqi, radionaka tuqi, periodiconaka tuqi, Internet tuqisa? [Leer opciones]: (1)Sapürunjama (2) Simanaxa mä qawqhüru (3) Phaxsinxa mä qawqha kuti (4) Yqhípa kuti (5) Janipuniwa (88) NS (98) NR	
G11. ¿Kuna sutinisa Estados Unidos sata markana? [NO LEER: Barack Obama, aceptar Obama] (1) Ukawa (2) Janiw ukäkiti (88) Janiwa yatkiti (98) Janiwa jayskiti	
G13. ¿Qawqha Departamentos Ukanakasa Utji Marksaxa? (Janiw leythañathi 9) (1)Chiqawa (2) janiwa chiqakiti (88) No sabe (98) No Responde	

GI4. ¿Qawqha pachanakasa mayni irpirixa irptaspa aka Bolivia markana? **(Janiw leythañathi 5 maranaka)**

- (1)Chiqawa (2) janiwa chiqakiti
(88) No sabe (98) No Responde

Tukuyañataqi utamana utjthamti : **[Leer todos; si la persona no responde dejar en blanco]**

R1. Televisor satakisa uka	(0) No	(1) Sí	
R3. Refrigeradora [nevera]satakisa uka	(0) No	(1) Sí	
R4. Teléfono convencional /fijo [no celular] uka	(0) No	(1) Sí	
R4A. Teléfono celularsatakisa uka	(0) No	(1) Sí	
R5. Vehiculosatakisa uka	(0) No	(1) Uno	(2) Dos (3) Tres o más
R6. Isi t'axsiña	(0) No	(1) Sí	
R7. Microondassatakisa uka	(0) No	(1) Sí	
R8. Motocicletasatakisa uka	(0) No	(1) Sí	
R12. Q'uma uma uta manqhana	(0) No	(1) Sí	
R14. Litrina sataksia uka uta manqhana	(0) No	(1) Sí	
R15. Computadoras sataksia uka	(0) No	(1) Sí	
R16. Sillp'a uñtaña televisor	(0) No	(1) Sí	
R18. Internetnama yatiña	(0) No	(1) Sí	

OCUP4A. ¿Kuna lurawimpisa jumaxa jilapachxa ch'amnchasta? **[Leer alternativas]**

- (1) Irnaqasa? **[Siga]**
 (2) Jichhaxa janiwa irnaqkiti ukampisa irnaqawiniwa **[Siga]**
 (3) Irnaqawi thaqhaskiwa **[Pase a OCUP1B1]**
 (4) Yatxatawimpiwa sarantaski **[Pase a OCUP1B1]**
 (5) Utana kuna lurawinaaksa utji ukanakampiwa ch'amnchasi **[Pase a OCUP1B1]**
 (6) Jubilado ukhamawa ukampisa janiwa irnaqañatakixa aski k'umarakiti **[Pase a OCUP1B1]**
 (7) Janiwa irnaqkiti ukatxa janirakiwa irnaqajikxatkiti **[Pase a OCUP1B1]**
 (88) NS **[Pase a OCUP1B1]**
 (98) NR **[Pase a OCUP1B1]**

OCUP1A. Irnaqawimanxa jumaxa:**[Leer alternativas]**

- (1) Gobierno central uksata payllata
 (2) Mayni empresario ukataki irnaqiri
 (3) Ma empresa ukani
 (4) Jani khititaksia irnaqiri
 (5) Jani khititaksia irnaqiri
 (88) NS
 (98) NR
 (99) INAP

OCUP1. ¿Kawkirisa jumana irnaqawimaxa? **(Probar: ¿En qué consiste su trabajo?) [No leer alternativas]**

- (1) Profesionalnwa, intelectual – científico ukhamänwa (abogadünwa, universidadana yatichirünwa, médico qullirünwa, contador/qulqi apnaqirünwa, arquitectünwa, ingenierünwa, juk'ampinaka.)
 (2) Director/ukhamänwa (gerentünwa, jefe de departamento satänwa, supervisor ukhamänwa)

<p>(3) Técnico/profesional de nivel medio ukhamänwa (técnico en computación ukänwa, yatichirünwa primaria, secundaria ukana, artistänwa, deportista ukhamänwa, etc.)</p> <p>(4) Trabajador especializado ukhamänwa (operador de maquinaria uka yařina, albañilänwa, mecánicünwa, carpinterünwa, electricistänwa, juk'ampinakampi.)</p> <p>(5) Gobiernumpiwa irnaqäna (órganos legislativo, ejecutivo, judicial, ukankänwa, personal directivo de la administración pública ukhamänwa)</p> <p>(6) Oficinistänwa (secretariänwa, maquinanaka oficinana uñjirünwa, qulqi apnaqirünwa, recepcionistänwa, jaqinaka katuqirünwa, juk'ampinaka)</p> <p>(7) Comerciantünwa (callina lajasirünwa, jach'a aljaña utanakaninwa, juk'ampinakampi)</p> <p>(8) Almacenanakana mercadunakana alxirünwa.</p> <p>(9) Irnaqiri, oficinata yaqha tuquna, servicios tuqina irnaqirünwa (hotelanakana irnaqirünwa, restaurant ufana irnaqäna, taxistata irnaqäna, juk'ampinaka)</p> <p>(10) Campesinünwa, yapu yapuchiri, uywa yapunaka irnaqiri, challwa katuri (uraqini)</p> <p>(11) Yapunakana yanapiriwa (yaqhatakiwa yapuchi)</p> <p>(12) Artesanía luririwa.</p> <p>(13) Utanaki irnaqi</p> <p>(14) Yaqhanakatakiwa irnaqi</p> <p>(15) Fuerzas armadas tuqinwa irnaqi, jaqinakana sumana qamapxañapatakiwa irnaqi (policíawä, bomberuwa, vigilante/uñaqiriwa, juk'ampinaka)</p> <p>(88) NS</p> <p>(98) NR</p> <p>(99) INAP</p>	
---	--

<p>OCUP1B1. ¿Aka paya qhipa maranakanxa janiti irnaqäwinixta? [Leer alternativas]</p> <p>(1) Jísa, janiwa irnaqäwinixtati, ukatxa yaqha machaqa irnaqäwi jikiwayxtati</p> <p>(2) Jísa, janiwa irnaqäwinixtati, janirakiwa machaqa qatsa jikiwayxtati.</p> <p>(3) Janiwa</p> <p>(4) Janiwa irnaqañanikiti, munañani sarnaqiri jan atañanisa ukapacha. [Incluye estudiantes, amas de casa, jubilados]</p> <p>(88) NS (98) NR</p>	
<p>OCUP1B2. ¿Jumampi chikaxa, yaqha jumampi qamasirixa jani irnaqäwinirakiti uñstawayi aka qhipa 2 maranxa?</p> <p>(1) Sí</p> <p>(2) No (88) NS (98) NR</p>	

<p>PEN1. ¿Jumaxa afiliatätati “sistema de pensiones” ukaruxa?</p> <p>(1) Jísa [Siga] (2) Janiwa [Pase a SAL1] (88) NS [Pase a SAL1] (98) NR [Pase a SAL1]</p>	
<p>PEN4. ¿Aka tunka payan phajsina makipawayki ukana, jumaxa “fondo de pensiones” ukaru qulqi irantawaytati, jubilacionamataki? [Leer alternativas]:</p> <p>(1) Sapa phaxsi</p> <p>(2) Maya kuti, paya kuti sapa marana</p> <p>(3) Janiwa churawaykti</p> <p>(88) NS</p> <p>(98) NR</p> <p>(99) INAP</p>	

<p>[Preguntar a todos]</p> <p>SAL1. ¿Qullayasiña tuqi segurätätati? (1) Jísa [Siga] (2) Janiwa [Finalizar]</p> <p>(88) NS [Finalizar] (98) NR [Finalizar]</p>	
<p>SAL2. Segurumanxa kunjamasa... [Leer opciones]</p>	

(1) Gobierno tuqi, seguro social tuqi (2) Estaduna yaqha amtawipana (3) Yaqha plan privado tuqina. [No leer]: (4) Paypachana, gobierno tuqita privado tuqita (88) NS (98) NR (99) INAP (janiwa segurunikiti)	
SAL4. ¿Segurumanxa jumaxa titular ukhamatati beneficiario ukakitacha? Titular ukhamatwa (2) Beneficiario ukhamakitwa (88) NS (98) NR (99) Inap	

Aka xistawinanack nayax lurtha walpiniw yusphagarsxma.

COLORR. [Una vez salga de la entrevista, SIN PREGUNTAR, por favor use la Paleta de Colores, e indique el número que más se acerca al color de piel de la cara del entrevistado] _____ (97) No se pudo clasificar [Marcar (97) únicamente, si por alguna razón, no se pudo ver la cara de la persona entrevistada]	_ _
Hora en la cual terminó la entrevista _____ : _____	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
TI. Duración de la entrevista [minutos, ver página # 1] _____	
INTID. Número de identificación del entrevistador: _____	_ _ _ _
SEXI. Anotar el sexo suyo: (1) Hombre (2) Mujer	
COLORI. Usando la Paleta de Colores, anote el color de piel suyo _____	_ _

Yo juro que esta entrevista fue llevada a cabo con la persona indicada. Firma del entrevistador _____ Fecha ____ / ____ / ____ Firma del supervisor de campo _____ Comentarios: _____ _____ [No usar para PDA] Firma de la persona que digitó los datos _____ [No usar para PDA] Firma de la persona que verificó los datos _____
--